



LA MICROFINANCE : LUTTER AUTREMENT CONTRE LA PAUVRETÉ
MARILÈNE OBERLIN | 9 JUILLET 2010 | SOCIÉTÉ FRANCAISE DES TRADUCTEURS



LA MICROFINANCE : LUTTER AUTREMENT CONTRE LA PAUVRETE

1. Qu'est-ce que la microfinance ?
2. Perspectives
3. Microfinance et Luxembourg
4. ADA
5. Ressources

sommaire

LA MICROFINANCE : LUTTER AUTREMENT CONTRE LA PAUVRETÉ
MARILÈNE OBERLIN | 9 JUILLET 2010 | SOCIÉTÉ FRANÇAISE DES TRADUCTEURS



1. Qu'est-ce que la microfinance ?

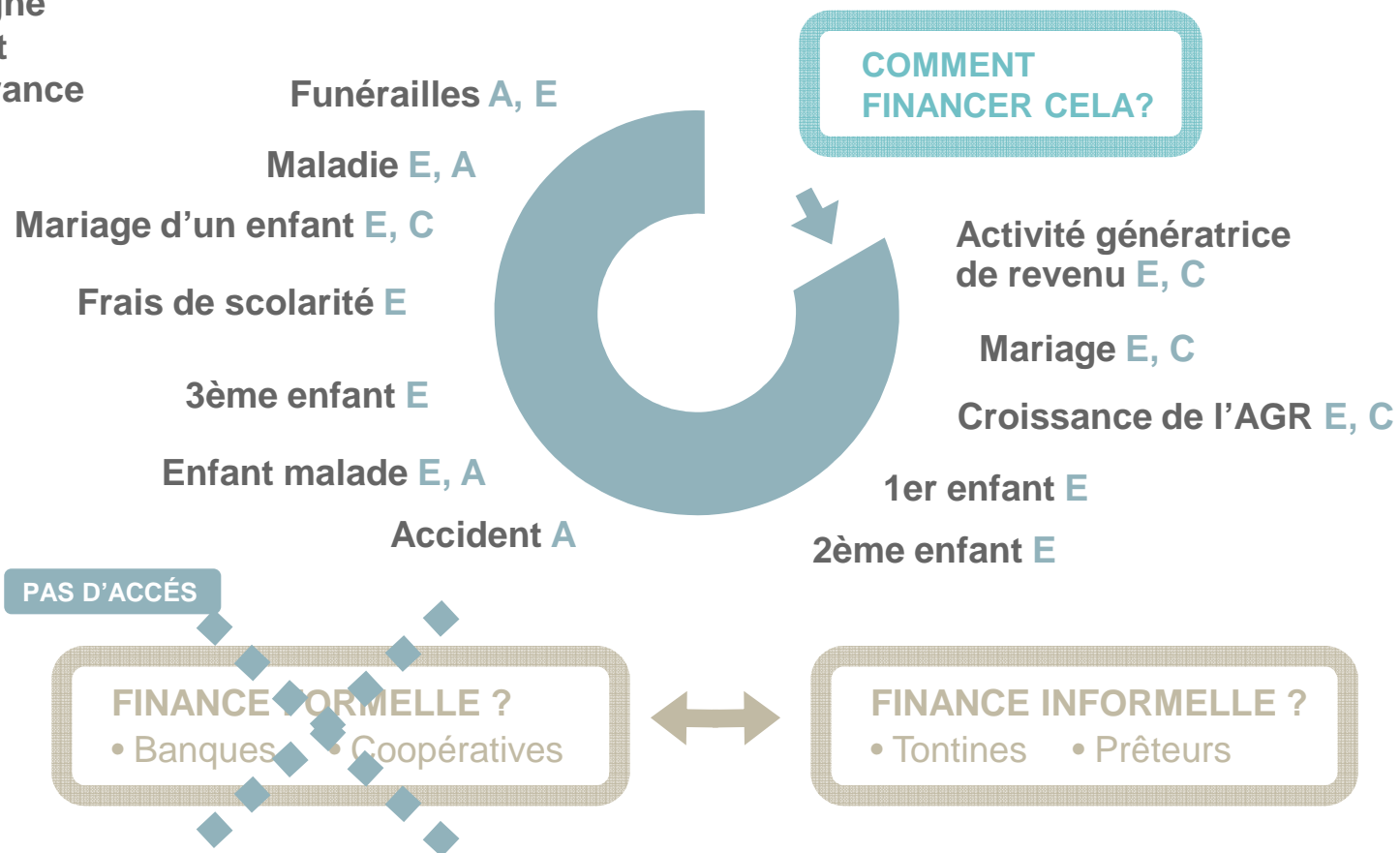
présentation

LA MICROFINANCE : LUTTER AUTREMENT CONTRE LA PAUVRETÉ
MARILÈNE OBERLIN | 9 JUILLET 2010 | SOCIÉTÉ FRANÇAISE DES TRADUCTEURS



LE CYCLE DE VIE DU MICRO-ENTREPRENEUR

E : Epargne
C : Crédit
A : Assurance



Tontines : rotating savings and credit association



■ LA MICROFINANCE =

- ... offre de services financiers (crédit, épargne, assurance...)**
- ... à des personnes vulnérables,**
- ... qui n'ont pas accès au secteur financier formel,**
- ... pour améliorer leur revenu par l'auto-emploi,**
- ... leur permettant de mettre à profit leurs capacités,**
- ... par un processus auto-financé.**

→ SERVICES FINANCIERS INCLUSIFS

LE CRÉDIT DE GROUPE : EXEMPLE CAISSE VILLAGEOISE



© ADA / Guy Wolff

PRODUCTION DE BEURRE DE KARITE, MALI

- Groupe Solidaire
- Caution mutuelle
- Epargne minimum obligatoire
- Achat du matériel de fabrication (bassines, marmites, tamis, etc.)
- Petits revenus pour des milliers de femmes africaines

Groupe solidaire : Self-help groups (voir méthodologie Grameen au Bangladesh)

Caution mutuelle : Group guarantee

LE MICROCRÉDIT DE MARCELINE BOUGMA

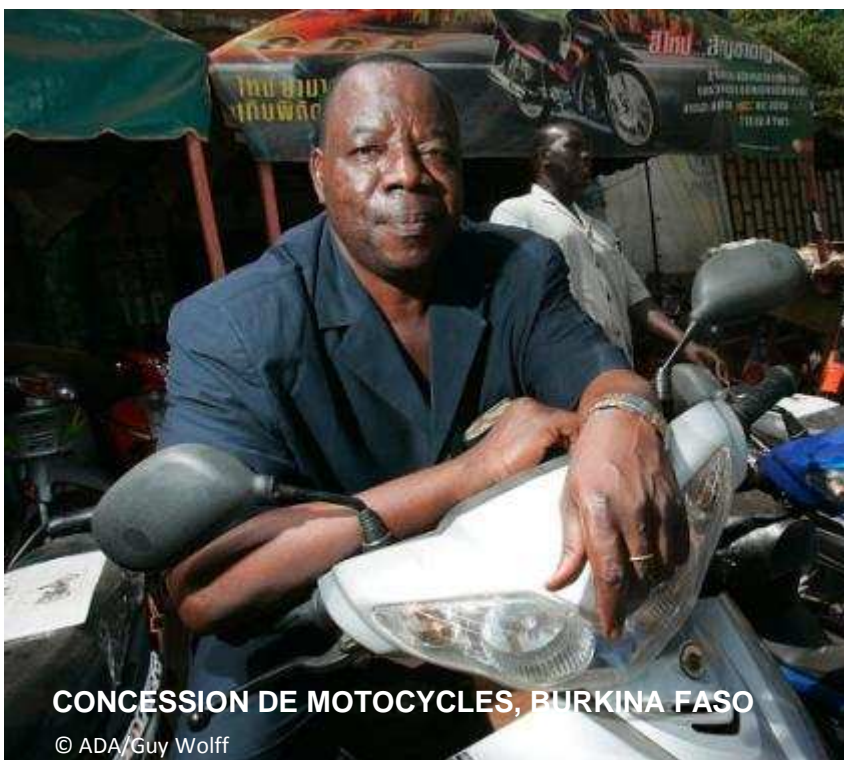


PRODUCTION DE DOLO BURKINA FASO

- Avant: jarres en argiles, fragiles et cassantes
- 30 euros de crédit pour l'achat de jarres en inox
- Augmentation de la production

REVENUS PLUS IMPORTANTS ET PLUS RÉGULIERS

LE CRÉDIT DE M. KABRE



ABLASSÉ KABRE, DE VENDEUR DE GLACE À PATRON D'ENTREPRISE

- Vendeur de glaces dans les rues de Ouagadougou à 17 ans
- Épargne cumulée et obtention d'un crédit de 2.300 euros pour la revente de motos
- Patron d'entreprise: 16 employés parmi lesquels des jeunes de moins de 25 ans, client du CFE

LE BANQUIER VA SUR LE TERRAIN



© ADA / Guy Wolff

HALAMATA OUEDRAOGO, AGENT DE CREDIT, BURKINA FASO

HALAMATA OUEDRAOGO, ANIMATRICE

- A la rencontre des client(e)s
- Évaluation de la capacité et de la volonté de remboursement
- Suivi personnalisé
- Connaissance du terrain

Banquier ambulant : deposit collector

UNE SÉANCE DE REMBOURSEMENT (1/2)

- Groupe solidaire (11 femmes)
- 1 séance de remboursement par mois
- Les remboursements peuvent aussi être journaliers, hebdomadaires ou semestriels, dépend de la méthodologie
- Coordination par la trésorière
- En cas de non remboursement, les membres du groupe paient



UNE SÉANCE DE REMBOURSEMENT (2/2)

- Encadrement par l'agent de crédit (elle ne touche jamais à l'argent)
- 240 euros remboursés (pour 11 femmes)
- 2^{ème} cycle de crédits (durée: 6 mois)
- Taux d'intérêt +/- 10 à 45%
- Taux d'impayés < 5%



SÉANCE DE REMBOURSEMENT, BURKINA FASO

© ADA / Guy Wolff

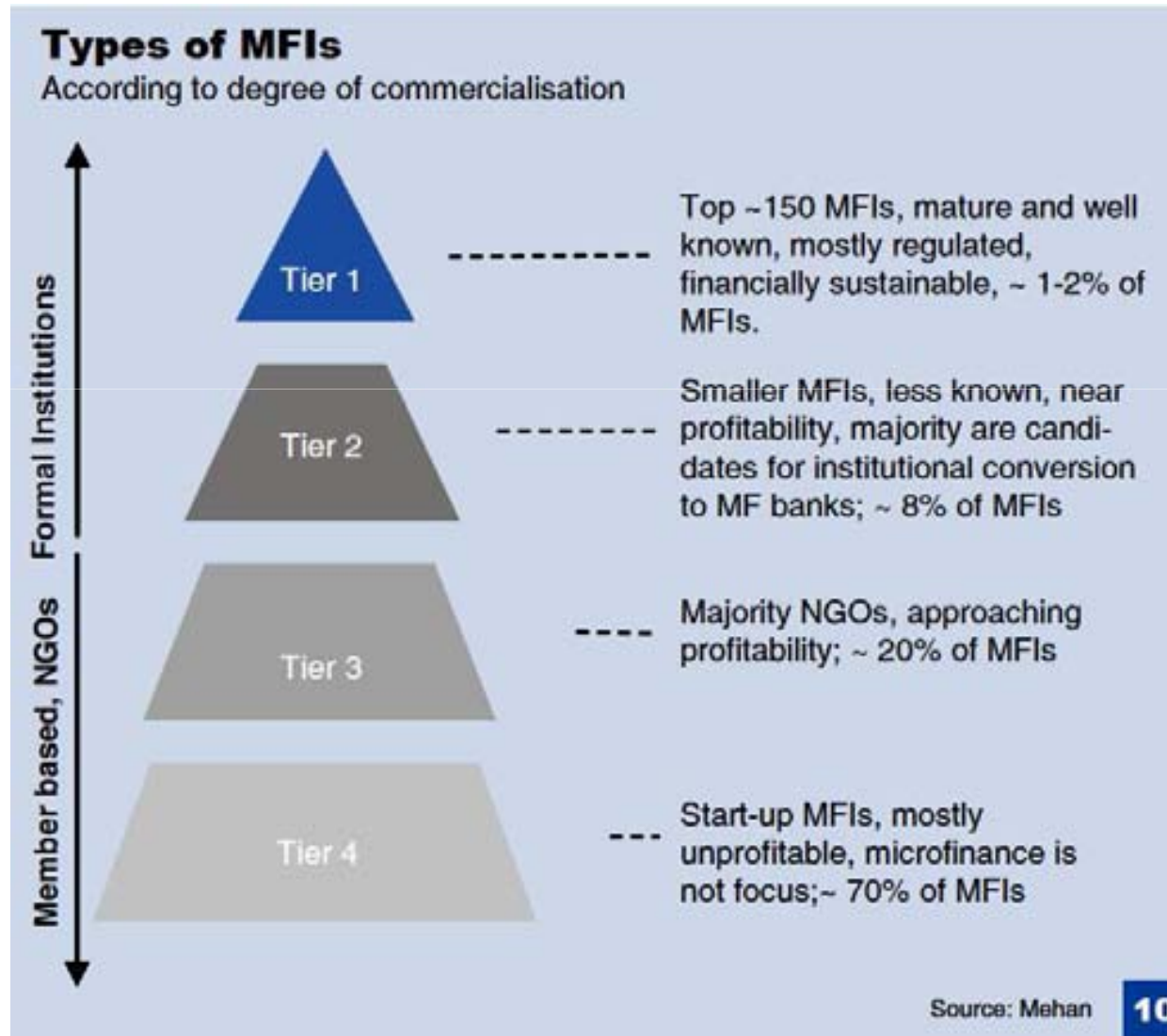
L'INSTITUTION DE MICROFINANCE (IMF)*

- 10.000 institutions de microfinance
- Vocation sociale et viabilité financière
- Statuts divers (ONG, SA, coopératives, banques...)
- Implantation à proximité des clients (marchés, villages...)



© ADA / Guy Wolff

SPÉCIALISATION ET PROFESSIONNALISATION



2. PERSPECTIVES

présentation

LA MICROFINANCE : LUTTER AUTREMENT CONTRE LA PAUVRETÉ
MARILÈNE OBERLIN | 9 JUILLET 2010 | SOCIÉTÉ FRANÇAISE DES TRADUCTEURS





- Outreach
 - 150 millions de clients sur 1 à 2 milliards estimés
- L'innovation de produits (assurance, habitat, pensions,...)
 - pour répondre à la diversité des besoins des micro-entrepreneurs et des IMF
 - pour créer des liens vers d'autres secteurs du développement (eau, santé, éducation, environnement...)
- La croissance, la professionnalisation et la gouvernance
 - Nécessité de renforcer les capacités de gestion des IMF
- Responsabilité (performance) **sociale** et transparence
 - Au niveau des IMF, des investisseurs et des organisations d'appui

3. MICROFINANCE ET LUXEMBOURG

présentation

LA MICROFINANCE : LUTTER AUTREMENT CONTRE LA PAUVRETÉ
MARILÈNE OBERLIN | 9 JUILLET 2010 | SOCIÉTÉ FRANÇAISE DES TRADUCTEURS



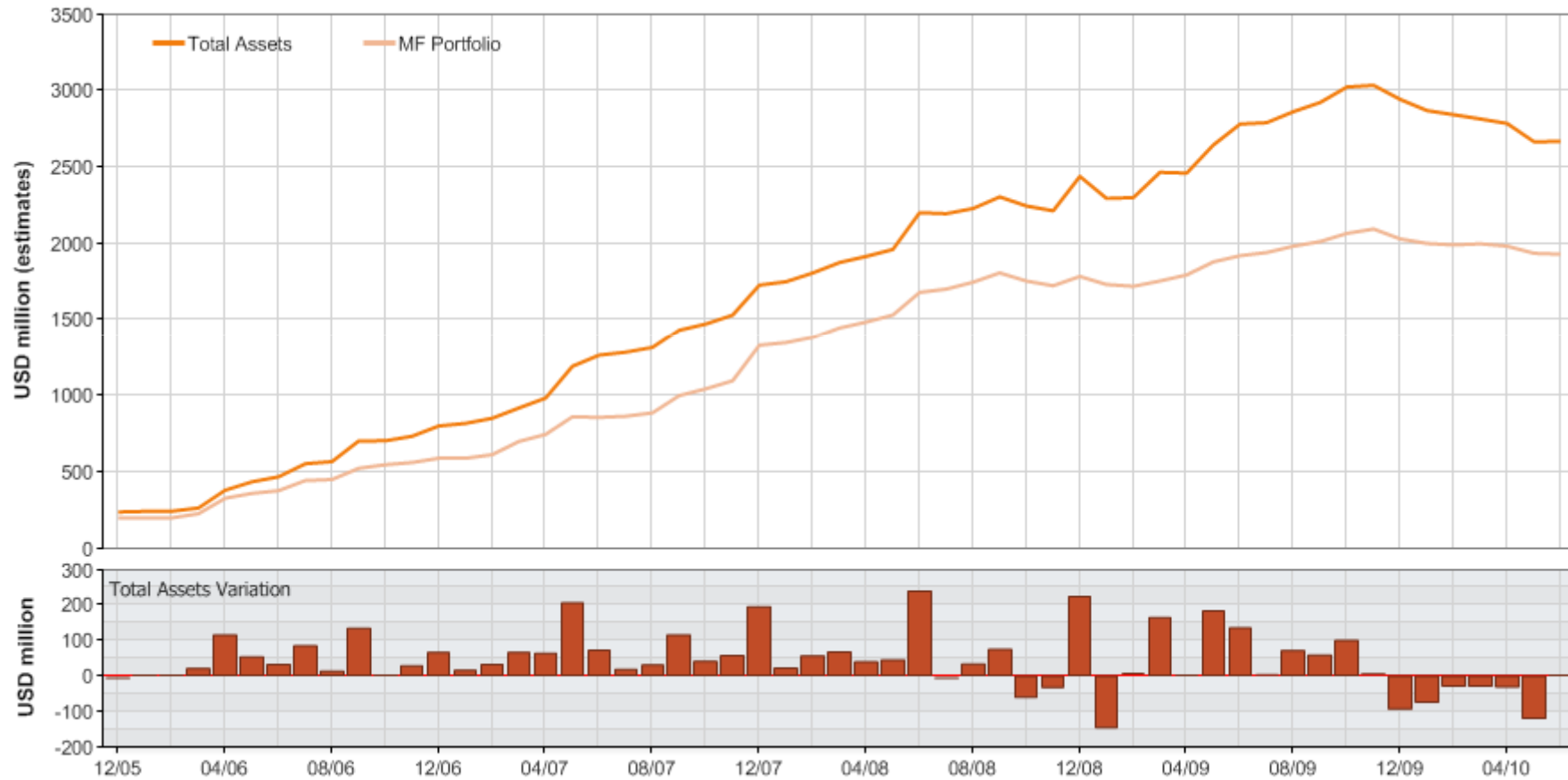
- TABLE RONDE EN MICROFINANCE (www.lrtm.lu)
 - **Secteur public** : Ministère des Finances, Ministère des Affaires Étrangères– Département Coopération au Développement, Lux-Development
 - **Secteur privé** : ALFI, ATTF, Innpact, LuxFlag (Agence de Labellisation des fonds d'investissement)
 - **Société civile** : ADA, Care Luxembourg, Caritas, Cercle des ONGD, Etika, PlaNet Finance Luxembourg, SOS Faim Luxembourg

- Autres acteurs en Microfinance
 - e-MFP, European Microfinance Platform
 - Fondation Grameen - Crédit Agricole
 - IFBL, BEI, UNI.lu





MICROFINANCE ET LUXEMBOURG | MIVs ENREGISTRÉS AU LUXEMBOURG



Véhicule d'investissement en microfinance : Microfinance Investment Vehicle (MIV)

4. ADA

présentation

LA MICROFINANCE : LUTTER AUTREMENT CONTRE LA PAUVRETÉ
MARILÈNE OBERLIN | 9 JUILLET 2010 | SOCIÉTÉ FRANÇAISE DES TRADUCTEURS





■ 15 ANS D'EXPERTISE EN MICROFINANCE

- Organisation non gouvernementale (ONG) créée en 1994
- Appui au Développement Autonome des institutions de microfinance en Afrique, Amérique latine et Asie
- Identification, expérimentation et développement de nouveaux produits de microfinance (microcrédit, micro-assurance, transferts d'argent, etc.) en partenariat avec les institutions de microfinance
- Formation des institutions de microfinance et accompagnement financier
- Budget: 5,6 mio € par an - financement par la Coopération luxembourgeoise (80%)
- Sous le Haut Patronage de S.A.R. la Grande-Duchesse

DE LUXMINT VERS LMDF

- **Chiffres Luxmint : 1,8 m € investis dans 15 IMF**
 - Propriétaires : 26% ADA, 63% Lux Coop, 11 % banques
 - 0 défaut de paiement
 - Cible : « Fonds pépinière » pour IMF « Prometteuses »
 - 8 ans d'expérience
- **Projet de transformation/Institutionnalisation**
 - Souhait de répliquer à plus grande échelle
 - Passage d'un projet à un fonds réglementé (CSSF-SICAV)
 - Apports financiers d'ADA, Etat Lux, investisseurs privés
 - Fonds ouvert = souscription ouverte au grand public
 - Croissance progressive du portefeuille avec objectif d'atteindre 25 Millions € dans 5 ans

TRANSFERTS D'ARGENT DES MIGRANTS (EN PARTENARIAT AVEC PAMECAS)

Objectif : Recycler une part plus importante de l'épargne des migrants vers des activités productives, et non de consommation

Produits associés :

- Le compte « **Dépense Familiale** » reçoit la partie du transfert affectée à la dépense familiale
- Le compte « **Epargne-projet** » donne accès à un prêt et à des services d'appui-conseil
- Le compte « **Epargne-crédit habitat** » donne accès à des crédits pour le logement au Sénégal
- Le compte « **Epargne-retour** » permet d'épargner pour un éventuel projet au Sénégal (même si encore indéfini)
- Le produit « **Assurance santé** » permet d'assurer la famille du migrant au Sénégal

INSERTION PROFESSIONNELLE DES JEUNES ARTISANS

ISSAKA SAWADOGO, PATRON DE SON PROPRE GARAGE

- 35 ans, formé en mécanique automobile
- Rêvait de devenir patron, mais pas de ressource ni accès aux banques
- Prêt de 1.500 euros : achat d'équipements et pièces de rechange
- Projet d'agrandissement du garage: tôlerie et peinture



5. RESSOURCES

présentation

LA MICROFINANCE : LUTTER AUTREMENT CONTRE LA PAUVRETÉ
MARILÈNE OBERLIN | 9 JUILLET 2010 | SOCIÉTÉ FRANÇAISE DES TRADUCTEURS



MICROFINANCE GATEWAY & LAMICROFINANCE.ORG

- Les sites **de référence** sur la microfinance
- Sites anglophone, francophone, hispanophone et arabophone, spécialisés sur chaque région
- Documents ressources en microfinance
- Dossiers thématiques
- Présentation d'organisations et d'acteurs de la microfinance
- Présentation de conférence et de formations en microfinance



www.lamicrofinance.org

www.microfinancegateway.org

www.portalmicrofinanzas.org

www.arabic.microfinancegateway.org

GLOSSAIRES DES TERMES DE LA MICROFINANCE

- GLOSSAIRE BILINGUE : français – anglais et anglais – français
 - Disponible sur le site www.lamicrofinance.org, rubrique boîte à outils, section XIV TERMINOLOGIE
- GLOSSAIRE : Termes en espagnol sur le Portal de Microfinanzas :
<http://www.portalmicrofinanzas.org/p/site/s//template.rc/1.26.11053> , ou rechercher *Glosario* dans la bibliothèque
- GLOSSAIRE BILINGUE : anglais – espagnol
 - disponible sur le site de USAID :
http://pdf.usaid.gov/pdf_docs/PNACL631.pdf

POUR PLUS
D'INFORMATION :

ADA
adainfo@microfinance.lu

Tel.: +352 45 68 68-1

2, rue Sainte Zithe

L-2763 Luxembourg

www.microfinance.lu

merci

